

だい13か そざいせいぞうさぎょう1

第13課 素材製造作業1

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■ 目標 ■

指導員の説明を聞いたあと、自分の理解が正しいか、確認できる。

သင်တန်းနည်းပြ၏ ရှင်းပြမှုကို နားထောင်ပြီးသည့်နောက်တွင် မိမိနားလည်သဘောပေါက်ထားသည်တို့ မှန်ကန်ခြင်းရှိမရှိ အတည်ပြုနိုင်ရန်။

数字や単位を聞いて、理解できる。

ကိန်းဂဏန်းနှင့် ယူနစ်တို့ကို နားထောင်ပြီး နားလည်သဘောပေါက်နိုင်ရန်။

わからない言葉について質問できる。

မသိသည့်ဝေါဟာရများနှင့်ပတ်သက်ပြီး မေးခွန်းမေးနိုင်ရန်။

素材製造作業 I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■^{かいわ}会話 I ■

ワンさんは精紡機の前で佐藤さんの説明を聞いています。

佐藤 そしを ひきのばして、よりを かけます。
粗糸を 引き伸ばして、撚りを かけます。

きかいを うごかして、いとが きれたら、すぐ ついで ください。
機械を 動かして、糸が 切れたら、すぐ 継いで ください。

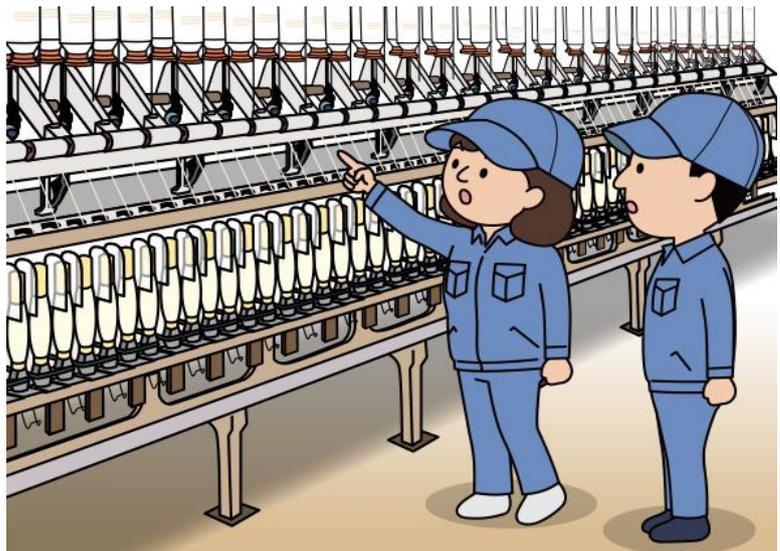
ワン わかりました。
わかりました。

佐藤 じゃ、みまわりを しよう。
じゃ、見回りを しよう。

ワン ここは いとが きれて います。
ここは 糸が 切れて います。

いとを ついだら いいですか。
糸を 継いだら いいですか。

佐藤 うん、そう して。
うん、そう して。



素材製造作業 I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■ 会話 I ■

ဝမ်းစံသည် ချည်ငင်စက်၏ရှေ့တွင် ဆာ့တိုးစံထံမှရှင်းပြမှုကို နားထောင်နေပါသည်။

Sato ချည်ခင်ကို ဆွဲဆန့်ထုတ်ပြီး ကျစ်ပါမယ်။

စက်ကို မောင်းနှင်ပြီး ချည်ပြတ်သွားရင် ချက်ချင်း စက်ပါ။

Wang သိပါပြီ။

Sato ဒါဆိုရင် လှည့်ပတ်ကြည့်ကြရအောင်။

Wang ဒီနေရာမှာ ချည်ပြတ်နေပါတယ်။

ချည်ဆက်လိုက်ရမလား။

Sato အင်း၊ အဲဒီလိုလုပ်ပါ။

素材製造作業I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■^{かいわ}会話2■

ワンさんはこれから整経作業をします。

佐藤 たていとを ならべて、びーむに まきとります。
経糸を 並べて、ビームに 巻き取ります。

この びーむの はばは 120センチです。
この ビームの 幅は 120センチです。

ワン そうですか。
そうですか。

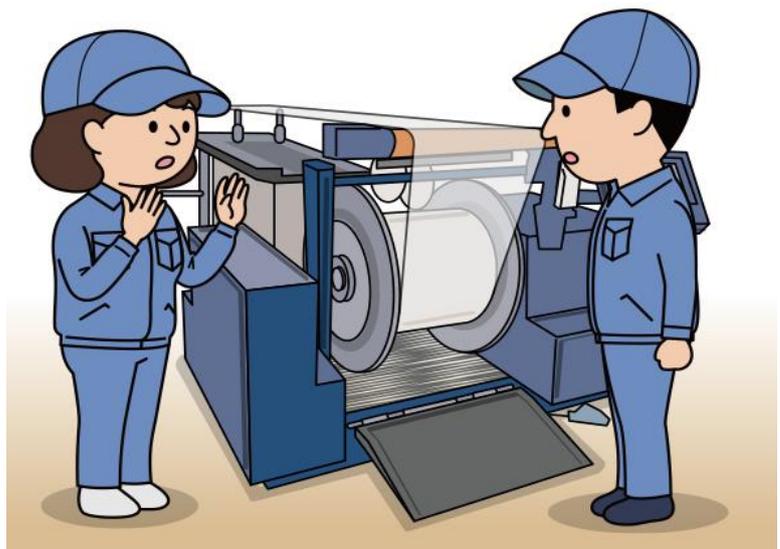
たていとが なんぼん あるんですか。
経糸は 何本 あるんですか。

佐藤 600ぼんぐらいだよ。
600本ぐらいだよ。

ワン 600ぼんですか。
600本ですか。

佐藤 じゃ、コーンを セットしよう。
じゃ、コーンを セットしよう。

ワン はい。
はい。



素材製造作業I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■^{かいわ}会話2■

ဝမ်းစံသည် ယခုမှစပြီး ခြားပုတ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်ပါမည်။

Sato အတိုင်ချည်တွေကို စီတန်းထားပြီး တိုင်မှာ ရစ်ပတ်ပါမယ်။

ဒီတိုင်ရဲ့အကျယ်က 120 စင်တီမီတာပါ။

Wang ဟုတ်လား။

အတိုင်ချည်က ဘယ်နှပင်ရှိပါသလဲ။

Sato အပင် 600 လောက်ပါ။

Wang အပင် 600 လား။

Sato ဒါဆိုရင် ချည်ကတော့တွေကို နေရာချရအောင်။

Wang ဟုတ်ကဲ့။

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは染色機で糸を染めています。

佐藤 わんさん、すみません。
ワンさん、すみません。

ワン はい。
はい。

佐藤 そこの あかい ばるぶを 「とけいまわり」に まわして。
そこの 赤い バルブを 「とけいまわり」に 回して。

ワン 「とけいまわり」… とうですか。
「とけいまわり」… とうですか。

佐藤 うん、そうそう。
うん、そうそう。

とけいと おなじ。 みぎに まわすんだよ。
時計と 同じ。 右に 回すんだよ。

ワン わかりました。
わかりました。



素材製造作業 I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■^{かいわ}会話3■

ဝမ်စံသည် ဆေးဆိုးစက်ဖြင့် ချည်များကို ဆေးဆိုးနေပါသည်။

Sato ဝမ်စံ၊ တဆိတ်လောက်ပါ။

Wang ဟုတ်ကဲ့။

Sato ဟိုနေရာက အနီရောင် ဘားခလုတ်ကို "とけいまわり" လှည့်ပေးပါ။

Wang "とけいまわり"... ဒီလိုမျိုးလား။

Sato အင်း၊ ဟုတ်တယ်။

နာရီနဲ့အတူတူပဲ။ ညာဘက်ကိုလှည့်ရမှာပါ။

Wang သိပါပြီ။

■ ことば ■

	ことば	読み
1	粗糸	そし
2	引き伸ばす	ひきのばす
3	撚りをかける	よりをかける
4	機械を動かす	きかいをうごかす
5	糸が切れる	いとがきれる
6	見回り	みまわり
7	糸を継ぐ	いとをつぐ
8	経糸	たていと
9	並べる	ならべる
10	ビーム	ビーむ
11	巻き取る	まきとる
12	幅	はば
13	センチ (cm)	せんち (cm)
14	コーン	こーん
15	セットする	せっとする
16	バルブ	ばるぶ
17	時計回り	とけいまわり
18	右に回す	みぎにまわす
19	糸を通す	いとをとおす
20	運搬車	うんぱんしゃ
21	生機	きばた
22	長さ	ながさ
23	メートル (m)	めーとる (m)
24	リットル (l)	りっとる (l)
25	染料	せんりょう
26	キロ (kg)	きろ (kg)
27	記録 (する)	きろく (する)
28	運転 (する)	うんてん (する)
29	故障	こしょう
30		

素材製造作業I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

	意味 <small>いみ</small>
1	ချည်ခင်
2	ဆွဲဆန့်သည်
3	ကျစ်သည်
4	စက်မောင်းနှင်သည်
5	ချည်ပြတ်သည်
6	လှည့်ပတ်ကြည့်သည်
7	ချည်ဆက်သည်
8	အတိုင်ချည်
9	စီတန်းထားသည်
10	တန်း
11	ရစ်ပတ်သည်
12	အကျယ်
13	စင်တီမီတာ(cm)
14	ချည်ကတော့
15	ဆက်တင်ချည်
16	ဘားခလုတ်
17	နာရီလက်တံလားရာအတိုင်းလှည့်ခြင်း
18	ညာဘက်သို့လှည့်သည်
19	ချည်ထည့်သည်
20	ပစ္စည်းသယ်ယာဉ်
21	ပိတ်စအကြမ်းထည်
22	အရှည်
23	မီတာ (m)
24	လီတာ (l)
25	ဆိုးဆေး
26	ကီလိုဂရမ် (kg)
27	မှတ်တမ်း (မှတ်တမ်းတင်သည်)
28	မောင်းနှင်ခြင်း (မောင်းနှင်သည်)
29	ပျက်စီးခြင်း
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～たら いいですか

いとを ついだら いいですか。

糸を 継いだら いいですか。

あかい ぼたんを おしたら いいですか。

① 赤い ボタンを 押したら いいですか。

ここに いとを とおしたら いいですか。

② ここに 糸を 通したら いいですか。

コーンは うんばんしゃで はこんだら いいですか。

③ コーンは 運搬車で 運んだら いいですか。

④

⑤

★ たんい・じよすうし

この びーむの はばは 120センチです。

この ビームの 幅は 120センチです。

この きばたの ながさは 100めーとるです。

① この 生機の 長さは 100メートルです。

3リットルの みずに せんりょうを 入れます。

② 3リットルの 水に 染料を 入れます。

この コーンは 2きろぐらいです。

③ この コーンは 2キロぐらいです。

④

⑤

★ ことばが わからないとき

「とけいまわり」… こうですか。

「とけいまわり」… こうですか。

「きろくする」… ここに かきますか。

① 「きろくする」… ここに 書きますか。

「うんてんする」… きかいを うごかしますか。

② 「うんてんする」… 機械を 動かしますか。

「こしょう」… きかいは こわれて いますか。

③ 「こしょう」… 機械は 壊れて いますか。

④

⑤

素材製造作業 I

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း 1

■ 応用練習 ■

(4)(5) တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ ～たら いいですか

ချည်ဆက်လိုက်ရမလား။

- ① အနီရောင်ခလုတ်ကို နှိပ်လိုက်ရင်ရပြီလား။
- ② ဒီနေရာမှာ ချည်ထည့်လိုက်ရင်ရပြီလား။
- ③ ချည်ကတော့တွေကို ပစ္စည်းသယ်ယာဉ်နဲ့သယ်လာရင် ရပြီလား။
- ④
- ⑤

★ たんい・じよすうし

ဒီတိုင်ရဲ့အကျယ်က 120 စင်တီမီတာပါ။

- ① ဒီပိတ်စအကြမ်းထည်ရဲ့အရှည်က 100 မီတာပါ။
- ② ရေ 3 လီတာထဲကို ဆိုးဆေးထည့်ပါမယ်။
- ③ ဒီချည်ကတော့တွေက 20 ကီလိုဂရမ်လောက်ရှိပါတယ်။
- ④
- ⑤

★ ことばが わからないとき

"とけいまわり"... ဒီလိုမျိုးလား။

- ① "きろくする"... ဒီနေရာမှာ ရေးရမှာလား။
- ② "うんてんする"... စက်ကို မောင်းရမှာလား။
- ③ "こしょう"... စက်က ပျက်နေတာလား။
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။